









# السادات يطلب اصدار تشريعات تحقق العدالة في توزيع أعباء المعيشة [بقية]



رئيس مجلس الوزراء السيد محمد مصطفى السيد ورئيس مجلس الوزراء السيد محمد مصطفى السيد ورئيس مجلس الوزراء السيد محمد مصطفى السيد

المؤسست ، ولكنها مجرد خطوط مرفوعة  
بالتصميمات التي تكلل العدالة لاجل  
السبب - وأما أن الرئيس السادات  
لك في الرسالة طابع الاستقلال الوطني  
الذي نصر عليه بحر .  
ثم تناول الدكتور حجازي بالمختصر  
المعاني التي وردت في الرسالة ، قائلا  
أنها تؤكد ( معان : أن الشراكات هي  
الجزء من الجاهل وليست لصالح فئة  
محدودة - أنها اشتراكية تستفيد  
مطبقة أو أسلوبا الاشتراكية -  
أنما اشتراكية تقوم على القيم الاشتراكية  
ولذلك نلح على مبادئ الحكومة  
والاجتهاد الشعبية تطوير المجتمع من  
الانحراف .  
وأضاف رئيس الوزراء : أننا لا نهدف  
من وراء هذه الرسالة إلى فرض ضرائب  
جديدة على ذوي الدخل المحدود أو  
على فئة دون فئة ، بل نحن نريد أن  
نأخذ من ذوي الدخل الكبير لرفع  
مستوى غير القادرين .  
والرسالة تعتبر خطوة كبيرة نحو  
تصحيح الأوضاع الاقتصادية ، إذ لا يمكن  
أن نترك دخلنا دون أن نخضع  
للضريبة ، ولا يمكن أن نكون حاكم  
بكل شيء من خلال بيع أراضي البلاد  
أو السكن وتترك دون أن نعرض عليها  
ضريبة ، في الوقت الذي يدفع فيه  
الوطن من أصحاب الدخل المحدود  
ضريبة تامة - ولذلك لابد من أحكام  
الرسالة التي تكلل جميع المواطنين  
المصريين من الضرائب - وفي المساء  
المضي استمعنا أن نعرض ٨٧ ألف دولار  
لم يكن لهم بل فريسي .  
وتل أنه بدأ في المجتمع طائفة  
موضوع يحتاج إلى دراسة اجتماعية  
والضريبة على مبيعات التربة الزراعية  
والدم هو أن ينظر المخرج إلى دخل  
القرود دخل التربة بالقرود إلى مستوى  
الدخل في بحر .  
وقال الدكتور حجازي إن رسالة  
الرئيس تثير موضوع البحث من موارد  
جديدة لتحقيق العدالة الاجتماعية ، وعلى  
سبيل المثال يمكن خصم نسبة من  
أرباح الشركات لتحويل تلك النسبة  
الإجتماعية ، بهدف مدالة التوزيعات  
إلى مدد جديد من المواطنين .  
الذين على المعونات مثلا يمكن أن تحول  
إلى السكن الشعبي أو المتوسط ، ونحن  
أيا نريد أن يرضى جميع القروية  
بالشكل الاجتماعي .. والفقرية على  
الزراعة والموافى مبرومة في القرية  
الأساسية .  
وهناك مظاهر من البذخ والترديدات  
تؤثر في الإصلاح بين تلك الفئة  
جديدة ، وأصبح من الضروري أن يرضى  
أفراد هذا الشعب بشاركة هؤلاء الذين  
يملكون الدخل الكبير . وربما لا تكون  
الحضيلة كبيرة ، ولكن سيكون لها تأثير

الاعلام والمؤسسات الشعبية القيام بدورها  
لتحقيق الهدف الوطني في هذه المرحلة .  
أن طريقنا سوى لا التواء فيه ولا  
انحراف عنه - طريق قوى الشعب العامل  
الذي يمارس حقيقته وواجبه التي كلها  
الاستدوار - أننا نستطيع استغلالها  
لكننا ندرك صلاحة لممارسة الديمقراطية  
تكون مدعمة صلاحة لممارسة الديمقراطية  
الاشتراكية العربي ليكون جدنا كاجتهاد  
بها المسحوق .  
ان شينا قلدر على مواجهة المرحلة  
الصعبة التي نمر بها وهي « مرحلة  
التحرير والتنمية » على أساس المساواة  
على العمل معاً بالجدية وصمود وتحمل  
وسوف يكون النصر حليفنا بالإن الله

## لا ضرائب على محدودى الدخل

ومن ناحية أخرى ، مع المهندس  
سيد برعى والدكتور عبد العزيز حجازي  
مؤثرا سعيها بخشرا جرت فيه مناقشة  
حول رسالة الرئيس السادات ، وبدأ  
المؤثر بالتوضيح بدقة حداد على السيد  
أم كلثوم . ثم قال المهندس سيد برعى  
أن الرسالة ليست توجيها ملها لدولة

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

جزء من حصيلة هذا التثمين للثروة  
في ممتلكات السكان التي ترجع الحكومة  
بإصدار قانون الضريبة ، وهو  
كما يمكن أن يتناول الضريبة كقوة تحديد  
أسعار بيع السلع من طريق لجان تحديد  
الإيجارات أو بآلية وسيلة أخرى تحول  
دون المضاربة فيها .  
كما يجب في هذا الإطار أيضا أن  
نعمل على زيادة موارد بنك ناصر الاجتماعي  
ليوسع في تقديم نوع من التأمين أو  
المعونة للفئة التي ما زالت محرومة أو  
محتاجة من ممتلكات التأمينات الاجتماعية  
ومن هذا فانه يمكن للتأمين أن ينظم  
طريقة مساهمة المواطنين وتمهيد الطريق  
للذين يتعاملون مع الحكومة والتضخم  
العلم في المساهمة في هذا النوع من  
التأمين .  
قد لاحظت اهتمام مجلسكم بالتفصيل  
الإجراءات التي تكلل معالجة الفقرات  
التي كشف عنها التحقيق في قانون الضريبة  
غير المتصور ، والتي أرى أن بدأ نورا  
الجان المختصة بوزارة العدل في نص  
قرارات اللجنة المالية لكل القيادات  
التنفيذية والقضائية والمالية وأن توفر  
في الدار على بيان أهمية من أجند  
تحويل ذاتي للضريبة بنق في حصيلة في  
شؤون القرية نفسها ، ويهدف من حصيلة  
مساهمة أهل القرية ، وهو اقتراح  
يكتسب الحس في دراسته ووضوحه في  
إطاره الصحيح ، وفق أحكام الشريعة  
الإسلامية التي جعلت الزكاة فرضا بحق  
التكافل والتضامن الاجتماعي .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

أن تكون الضريبة وسيلة  
للحد من تضخم الثروات بملصين  
عدالة في توزيع الدخل القومي .  
وأداة تقريب الفوارق بين الطبقات  
التي يبرزها التضخم دون التوجه إلى  
تقرير ضريبة على الأرباح  
الراسخية التي تحقق من زيادة  
قيمة بعض الأموال دون أي جهد  
بذول . فهدد الزيادة المسبقة  
غير محسوبة بل أنها نتيجة تقديرات  
الظروف وحدها ، ومن ثم يجب أن  
يكون للدولة حق فيها ، ولكن هذه  
الضريبة ضريبة للتضخم الاجتماعي  
مقابل ما تضخمه هذه الثروة على  
صاحبها من مزايا اجتماعية وقوة  
تأمين الدولة لا ينبغي له بها .  
وكذلك حق في التمتع بها .

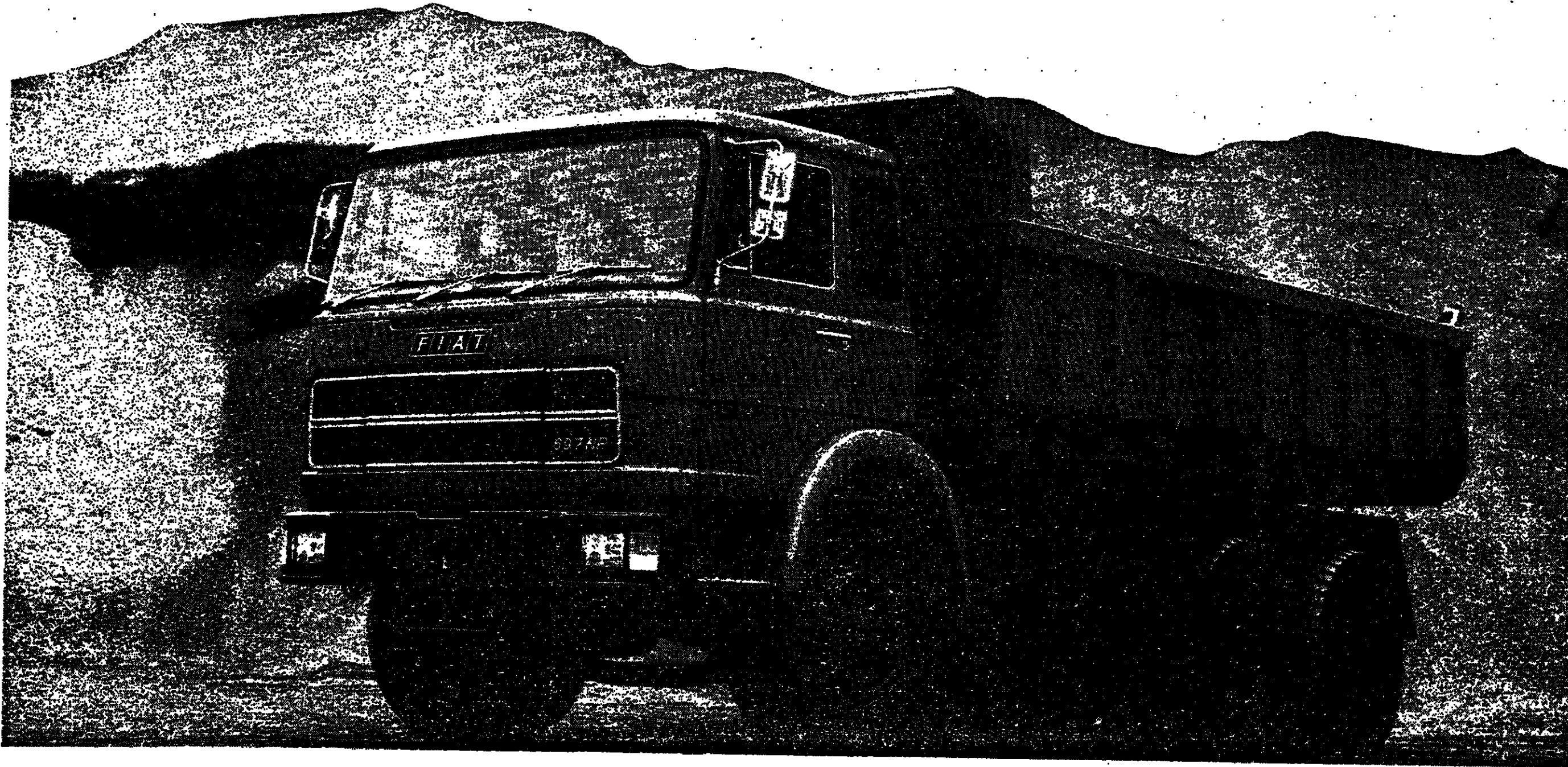
# فيات لا تتخلى عنكم أبداً

نحن لا نتخلى عنكم أبداً لأننا قلنا  
أثناء نشاطنا الخاص بالسيارات  
التجارية - والذي يمتد على ٧٠ عام -  
تعلماً كيف نصنع شاحنات تتحمل  
بصعوبة وتتصلح بسهولة . هذه الوقائع  
البسيطة هي سر نجاح شاحنات فيات .

ولتزيد راحتكم ، أنشأت فيات  
قسماً للخدمات بعد البيع وطوّرت  
حتى أصبح من أكثر تلك الأقسام فاعلية  
وإنتشاراً في العالم : يؤمن لكم  
قطع الغيار عند الطلب ويتقدم لكم  
عمالاً أخصائيين أكفاء .

فيات : أكثر الشاحنات  
الثقيلة رواجاً في أفريقيا .

فيات  
سيارات تجارية



























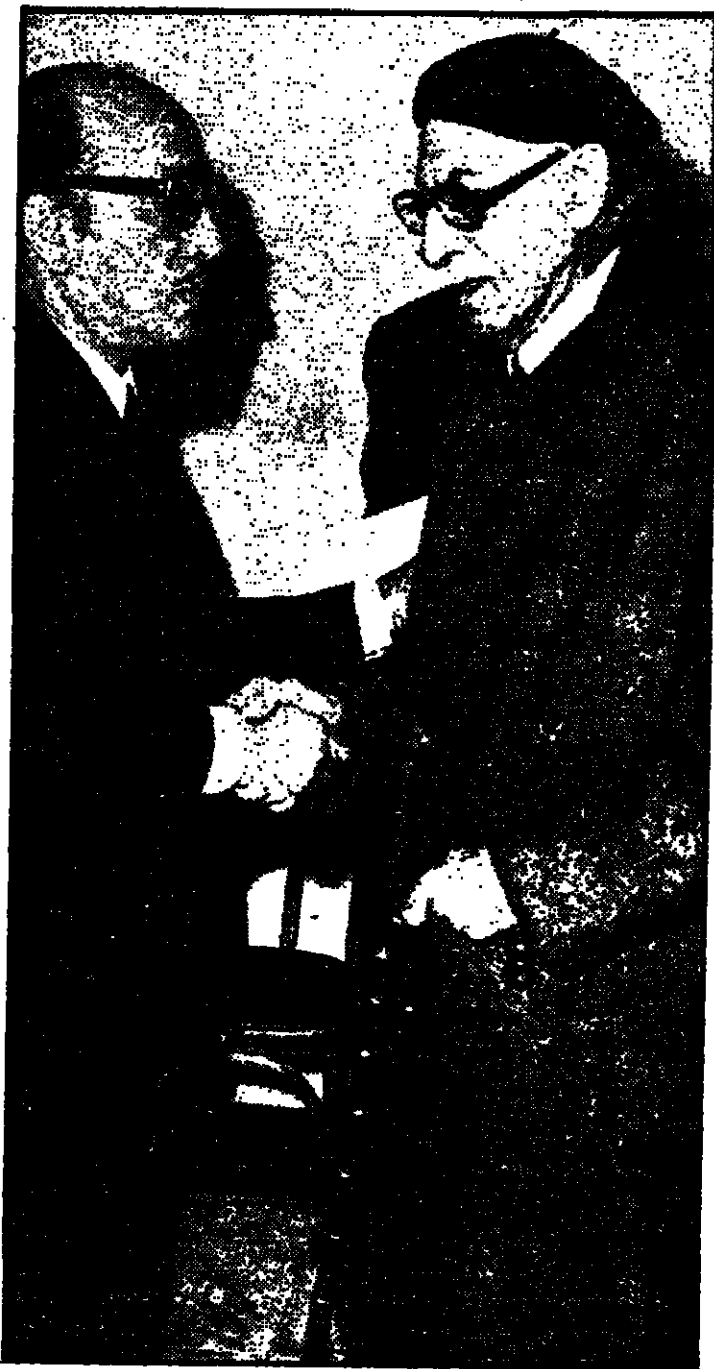


# داخل منزل أم كلثوم



● سمية إلى الوفاء .. تولى أم كلثوم وقد توجت الأم والجد

● أهلى قريتها ضاى الزاير يحتلون دورا كاملا في حياتها



جاء من الأبناء توفيق الحكيم ويحيى طاهر...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

كانت هناك زوجة محمود رزقي...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

● السيدة نائلة شقيقة السيدة الرئيسة التونس بورتية نصرى

● السيدة نائلة شقيقة السيدة الرئيسة التونس بورتية نصرى

● السيدة نائلة شقيقة السيدة الرئيسة التونس بورتية نصرى

● السيدة نائلة شقيقة السيدة الرئيسة التونس بورتية نصرى

## وجهة نظر

### الفنانة الأممية

روى من التي أنه قال : « ان الله يحب إذا عمل أحدكم عملا... »  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## الاتحاد لا يتركنا خلفه

### ثلاث مكثوم وفنك

دعا د. حلق غنم أمين الاتحاد الاشتراكي مع علوى حلق وعبد القادر...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## فرقة الماسية تتوقف عن العزف

### حدادا ٣ ليال

أعلن الموسيقار أحمد فؤاد...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## كانت توى الحج هذا العام

أدت أم كلثوم بناتك العشرة مرتين: الأولى عام ١٤ و الثانية عام ٦٩...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## شركة مصر للاستثمار

### مناخ عام من الأعمال المدنية لموقع طريق الجديدة

مصر للاستثمار...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى

فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## الفرقة الماسية تتوقف عن العزف

### حدادا ٣ ليال

أعلن الموسيقار أحمد فؤاد...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## كانت توى الحج هذا العام

أدت أم كلثوم بناتك العشرة مرتين: الأولى عام ١٤ و الثانية عام ٦٩...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## شركة مصر للاستثمار

### مناخ عام من الأعمال المدنية لموقع طريق الجديدة

مصر للاستثمار...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى

فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## الفرقة الماسية تتوقف عن العزف

### حدادا ٣ ليال

أعلن الموسيقار أحمد فؤاد...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## كانت توى الحج هذا العام

أدت أم كلثوم بناتك العشرة مرتين: الأولى عام ١٤ و الثانية عام ٦٩...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## أم كلثوم

### في رحلة الخلود

أم كلثوم...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى

فرق : للفرق غفران إبراهيم مصور أم كلثوم الفصحى...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## الفرقة الماسية تتوقف عن العزف

### حدادا ٣ ليال

أعلن الموسيقار أحمد فؤاد...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...

## كانت توى الحج هذا العام

أدت أم كلثوم بناتك العشرة مرتين: الأولى عام ١٤ و الثانية عام ٦٩...  
 أم كلثوم كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...  
 كانت في بيتها في القاهرة...



# أول حديث تدلى به فرينة رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية إلى الأهرام

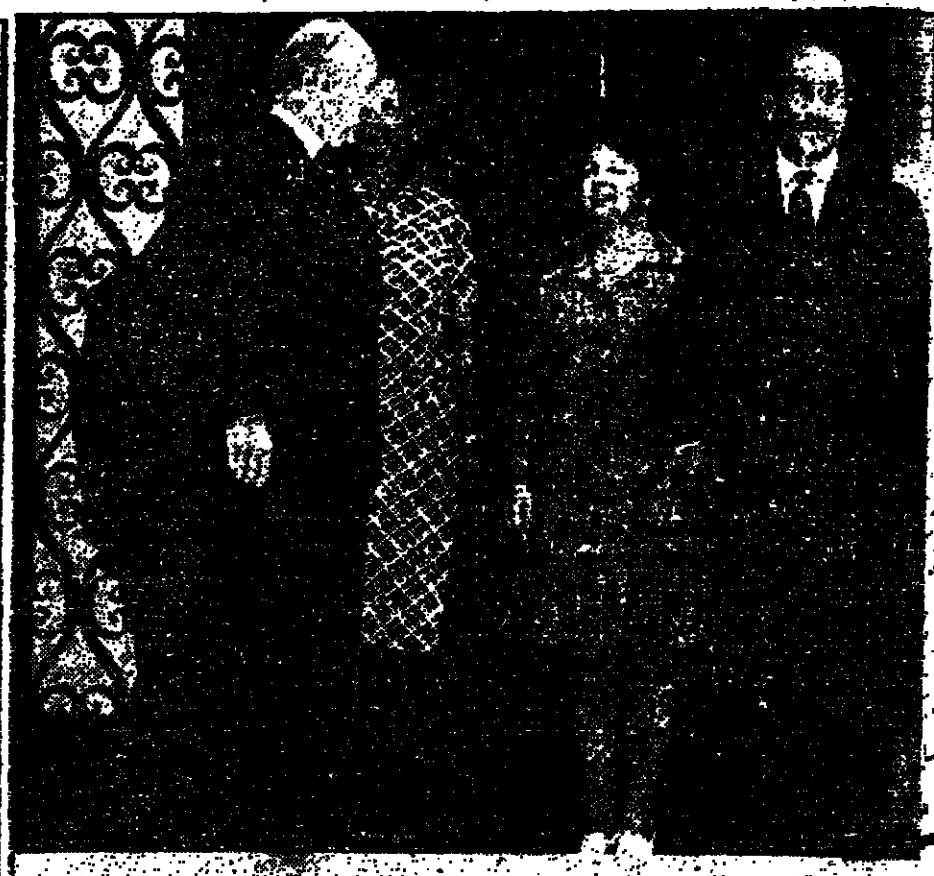
## أطلع لزيارة السيدة جيهان السادات إلى ألمانيا لأطلاع على بعض مراكز التأهيل الطبي والمؤسسات الاجتماعية - زيارة مصر تركت انطباعات عميقة في نفسي



لقاء بين السيدة جيهان السادات والدكتور ملديريد شيل



الدكتور ملديريد شيل أمام أبي الهول



الرئيس السادات والسيدة فرينة أثناء استقبالها لفرانز شيل والسيدة فرينة في مايو ١٩٧٣

بون - (أهلام)

كان لأذاعة نيا الزيارة التي ستقوم بها السيدة جيهان السادات لألمانيا الاتحادية، بناء على الدعوة التي وجهتها السيدة الدكتور ملديريد شيل قرينة فالتر شيل رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية، صدى طيباً واسعاً لدى أي العالم الألماني.

وكانت الدكتور ملديريد شيل قد زارت مصر برفقة بنها فالتر شيل (عندما كان وزيراً لخارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية في مايو ١٩٧٣)، وقد انتخب شيل بعد ذلك رئيساً لجمهورية ألمانيا الاتحادية في يوليو ١٩٧٤، وتعرفت خلال هذه الزيارة على سيدة الأولى حيث توصلت بينهما علاقات صداقة وثيقة. جهت الدكتور ملديريد شيل بعد ذلك الدعوة إلى سيدة جيهان السادات لزيارة ألمانيا الاتحادية.

وتعد زيارة السيدة جيهان السادات إلى ألمانيا الاتحادية، مستحقة على مدى ما وصلت إليه العلاقات بين البلدين من تحسن في الفترة الأخيرة.

وقد انتهت الفرصة للراي العام الألماني من خلال أجهزة أمة والتلفزيون والصحافة أن يعرف الكثير من التشاؤم تجاهي والإنساني الذي تقوم به السيدة جيهان السادات، تغيراً رائداً لحركة المرأة المصرية الحديثة في مختلف المجالات ونشاطها المستحق الإعجاب لا ينبغي أن يكون عليه نشاط المرأة العربية الحديثة بصفة عامة. ومن ثم فإن نظرة الراي أم في ألمانيا الاتحادية إلى سيدة مصر الأولى هو انعكاس لنفقه أدوات الإعلام وأجهزته عن نشاطها في مختلف المجالات ولا شك أن هذه الزيارة سوف تسهم في تدعيم العلاقات الخاصة وتعميق التفاهم بين الشعبين في ألمانيا الاتحادية وفي مصر والعالم العربي.

وقد انتهز «الأهرام» الفرصة ليتوجه إلى سيدة ألمانيا الأولى الدكتورة ملديريد شيل قرينة رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية في هذه الزيارة ووافقت السيدة قرينة رئيس



جلسة عائلية في بون للرئيس شيل وقرينته تضم ابنتها بالتبني البوليغراف الأصل سيمون مارتين

جمهورية ألمانيا الاتحادية على هذا الحديث الذي يعتبر أول حديث تعطيه صحيفة أجنبية - الذي ينتهز «الأهرام» الفرصة بمناسبة توجيحه لشكر إليها.

حدثت فرينة الدكتور شيل من زيارتها السبعة لمر ومن لفتها بالسيدة جيهان السادات وقالت أنها أعجبت جداً بالادراك العميق للسيدة جيهان لاحتياجات مواطنيها وآلامهم وأحلامهم الواسعة بتحقيق هذه الاحتياجات.

قالت أنها مؤمنة بأن من يشرب مياه النيل سيظل دائماً في شوق إلى زيارة مصر وقد تركت زيارتها لآثار مصر التيمية وتاريخها الطيباً عينا ويرجى أن يعرف ويرى المزيد منها.

ولم يلبس في حديث السيدة فرينة رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية إلى الأهرام: في مايو ١٩٧٣ قدم برفقة فرينة الدكتور فالتر شيل الذي كان في ذلك الوقت وزيراً للخارجية في حكومة ألمانيا الاتحادية بزيارة لمر، رحب به في هذه المناسبة فرينة الشرف على فرينة الرئيس السادات - وقد كان هذا التعارف بالنسبة للطرفين أكثر من مجرد لقاء، بلور في توجيه الدعوة آنذاك إلى السيدة فرينة الرئيس السادات لزيارة ألمانيا الاتحادية شبة ملك في بون.

وتدافع أخيراً أن فرينة الرئيس السادات ستقوم بهذه الزيارة إلى جمهورية ألمانيا الاتحادية طيبة لدموك، فلربما تكون معرفة مزيد من التوصل حول

هذا الموضوع، وعلى الأخص ما الذي أثار إعجابك في حديثك مع فرينة الرئيس السادات؟

فرينة الدكتور شيل:

أنتي شديدة الانفتاح بالزيارة التي ستقوم بها فرينة الرئيس السادات لألمانيا الاتحادية، تلك الزيارة التي ستتيح لنا فرصة مواصلة الأوسومات التي تحدثنا فيها أثناء زيارتنا للقاهرة عام ١٩٧٣. وسوف أنتهز هذه المناسبة لأطلعها على بعض مراكز التأهيل الطبي والاجتماعي والمؤسسات الاجتماعية التي توجد في مشاهيرها في ألمانيا الاتحادية، وفيه في الحصول على مزيد من المعلومات والخبرات التي تحتاج إليها في نشاطها الواسع لمرعاية الجرحى والمرضى من أبناء وطنها.

وقد أعجبتني حقاً في السيدة فرينة الرئيس السادات لمراتها العميقة لاحتياجات مواطنيها وآلامهم وأحلامهم الواسعة بتحقيق هذه الاحتياجات ونفقه الإيم من أوقات منهم الذين خضروا في سبيل بلادهم.

الأهرام: هل يمكننا أن نستنتج من ذلك أن هناك تداً من الإهتمام المشترك الذي يوجه أسبيل هذا الود المتبادل - أنتي أعني بذلك، أنك أيضاً - مثل السيدة جيهان السادات - ونفس النظر من مهنك الأصلية كطبيبة، تبين إعجاباً ونهماً واحسين بسمو الإنسان المعادي، وهو ما يتفح بصورة خاصة في الحالة التي تقودها للتفكير من الإعراض المبكرة للسرطان ومن ثم مواجهة خطر هذا المرض قبل استفحالته؟

هل يمكننا أن نعرف مزيداً من هذه الحالة التي وجدت صدى طيباً واسعاً لدى الراي العام الألماني؟

فرينة الدكتور شيل:

لقد فتت بوضوح أسس مشروع «مساعدة مرضى السرطان» في ألمانيا في سبتمبر ١٩٧٤، بهدف العمل على تحسين وسائل التشخيص المبكر لمرض السرطان، واستخدام وسائل السويكاستخداماً واسع النطاق لحيلة مواظتي ألمانيا الاتحادية من أمراض السرطان.

وبطريقاً لأخر الأبحاث العلمية وتطبيقاتها واستخدام وسائل الكشف المبكرة، فإن الثابت أن واحداً من كل خمسة من المواطنين الألمان يموت نتيجة الإصابة بالسرطان، ونحن نأمل أن نتمكن من طريق هذا المشروع لتفكيك هذه النسبة بحيث تصبح واحداً من كل ستة، لنصير بذلك ما يقرب من مليوني مواطن ألماني من الموت نتيجة الإصابة بهذا المرض.

ونحن نريد أن نستفيد في سبيل ذلك كل الوسائل والأساليب الحديثة، لحد أعداد أكبر من الناس على الاستفادة من إجراءات الكشف الوقائية التي تقدمها الدولة مجاناً. كما أننا نخطط لتبني المساعدات المالية للثمة لشرعات البحث، التي تستهدف تحسين وسائل التشخيص المبكر لأمراض السرطان في وقت مبكر، سواء كانت تلك الوسائل طبية أو تقنية. وأخيراً فلننا نسمى أيضاً إلى أثره الإيجابي بصورة توثيقاً لثمة لثمة لمرضى السرطان وعلى الأخص في المراحل الأخيرة لمرضهم.

الأهرام: فيما يتعلق بالأحداث التي جديها السيدة جيهان السادات والتي اشترت إليها أناساً تحول مراكز التأهيل العلاجي وغيرها من المؤسسات الاجتماعية، ما هي هذه المراكز أو المؤسسات التي ستستفيدون من زيارتها ومشاهدتها في ألمانيا الاتحادية؟

فرينة الدكتور شيل: أتنا نريد أن نرى السيدة جيهان السادات لحدث ما حدثنا من منشآت متقدمة في من التأهيل الطبي في ألمانيا الاتحادية. ولهذا فيسري أن الزيارة التي ستقوم بها السيدة جيهان السادات إلى ألمانيا الاتحادية، تلك التي ستعبر على تلك المنشآت الخاصة في منطقة بون وكولونيا، بل وستور أيضاً المقتات والمعاهد الأخرى في جنوب ألمانيا، مما سيساعد على تقديم صورة أكثر تكاملاً.

ولذلك أننا نسيب الحرب وأثارها لحدثنا اضطروا إلى تعلم الكثير في هذا المجال وعلى الأخص فيما يتعلق بإعادة تأهيل الجرحى والمعوقين وإعادتهم إلى الحياة الطبيعية، وتطبيقاتها في الحياة اليومية، وإلى جانب ذلك، نحن نواجهنا بسلطان مشكلة جراحات التجويف والتشريح التي أصبحت شائعة بسبب إزداد حوادث السيارات في بلدنا.

الأهرام: هل نستطيع لنا بسؤال آخر، لقد زرت مصر لأول مرة برفقة فرينة الدكتور فالتر شيل حين كان في منصب وزير الخارجية لألمانيا الاتحادية هل يمكننا أن نتوقع بحكم العلاقة الوثيقة التي تربطك بمصر شخصياً، أن تقومي بزيارة ثانية لمر، وسواء كنت برفقة أو برفقة فرينة شيل نفس النظر من أي منصب يكون فيه، فلا شك أنك ستجدين ترحيباً خاصاً في مصر.

فرينة الدكتور شيل:

هناك حكمة قديمة تقول: من يشرب مياه النيل، يظل دائماً في شوق إلى الزيارة. مصر - لقد تركت في آثار مصر التيمية وتاريخها الطيباً عينا ويرجى أن يعرف ويرى المزيد منها.

بعضنا التخصيص أن أعرف وأرى المزيد منها، أن كرم ضيافة المصريين وطيب مشرهم قد وجدنا في نفسي مؤشيراً، وعلى الأخص قلب ممتعة القاهرة القديمة بأسواقها وبأزهارها العتيقة وتأتي انطباعاً من زيارتي مصر مرة أخرى.

### حياة ملديريد شيل في سطور

• ولدت الدكتور ملديريد شيل قرينة فالتر شيل رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية بمدينة كولونيا في منطقة الراين في ٢١ ديسمبر ١٩٢٢ لآب ألماني طبيب وأم أمريكية. وتكاملت معظم سنين حياتها في بافاريا بمدينة ميونيخ الشهيرة حتى تزوجت فالتر شيل عندما كان وزيراً لخارجية بلاده، وانتقلت إلى بون عام ١٩٦٦ لتعيش في العاصمة الألمانية مرة أخرى على شاطئ الراين غير بعيد من سفح راسها بمدينة كولونيا.

• درست ملديريد شيل في شيلها الطب لثنتين نفس الجهة التي مارستها والدتها. فبعد أن انتهت دراستها الابتدائية والثانوية دخلت كلية الطب بجامعة ميونيخ لتتخرج منها طبيبة تمل بالمستشفى الجامعي في ميونيخ. ولكن تواصلت عملها كطبيبة لثخص في الأسمدة ونفقه في ميدانه، وأصلحت راسها الطبية لتتخصص أيضاً في العلاج بالأشعة.

• دخلت الدكتور ملديريد شيل ميدان الحياة العلمية إلى جانب زوجها كوزير للخارجية ثم كرئيسة للجمهورية، ومن ثم ازداد إعجابها بالمشاكل العلمية: من تولد البيئة إلى مشاكل الأطفال والشيخوخة - ثم شرعت في الفترة الأخيرة تود حياة واسمه الطاق في ألمانيا الاتحادية للتفكير من الأعراض المبكرة للسرطان وعلاجها قبل استفحال المرض.

• والدكتور ملديريد شيل أم لثنتين: كورنيا وأندريا جرونولن، وهي أم بالتبني للطفل البوليغراف الأصل سيمون - مارتين، الذي تبنته هي وقرينها فالتر شيل قبل سنوات، كما أنها أم لآب ابنه زوجها من زواجها الأول.

• والدكتور ملديريد شيل هويات متعددة تمارسها في أوقات فراغها حين تتفك من الأمهات التي ستقرينة الرئيس الجمهورية فهي تلميذة السيارات السريعة. وهي تراكيا وتوى الموسيقى والمسرح. وتشارك في الجولف والفرح على الجولف. وعلى الرغم من أن الدكتور ملديريد شيل لم تنقل بسهولة من حياتها الأولى كطبيبة إلى حياتها الرسمية كطبيبة كسيدة ألمانيا الأولى، إلا أنها بتخصصها الوارد وفكراتها الطيبية لخصت في أن تكون سيدة ألمانيا الكريمة الضيافة التي تدلا ببساطة شخصيتها ونشاطها الواسع على الجوانب التي تليها عليها بكتبتها في الحياة العلمية.

## أحدث قاموس ألماني - عربي في ١٤٧٢ صفحة

### عمل على هام يخدم العلاقات الثقافية الألمانية العربية مؤسسة فونكس فاجن الألمانية تشرف على وضعه ونشره



مؤلف القاموس وهو مكلف على عمله الذي استغرق سنوات طويلة

بعد عشرات السنين من البحث والدراس والتجسس الذي كلفه بمجموعة من علماء اللغات الألمان والعرب. صدر أخيراً أحدث وأكبر قاموس ألماني - عربي. ويضم هذا القاموس ١٤٧٢ صفحة، ويشتمل على ٢٠ ألف كلمة ومصطلح. وقد قام بجمعه والإشراف على إخراجه جوتز شريغل. واشترك من اللغويين العرب في وضعه وإعداده كل من الأستاذة: فاسي أبو الفضل ومحمود مجازي وتوفيق برج وكامل رضوان. وتولت طبعه ونشره دار أوتو هاراسون في لفتن في فريدين. حيث ضم هذا القاموس القيم لأول مرة عدداً من المصطلحات التقنية والصحية والمصطلحات العلمية والاجتماعية المتعلقة إلى اللغة العربية. ويكون في مقلول الدارسين الذين يالفة الألمانية بصفة عامة، وليفيد منه أيضاً المتخصصون في العلوم المختلفة بنفس القدر.

وهذه المؤسسة - مؤسسة فونكس فاجن - التي تخدم على هام يخدم العلاقات الثقافية الألمانية العربية، والتي تعد بحكم راسمها أكبر مؤسسة من نوعها في أوروبا. - كلف لثلاث فاضل أحدها؟

لقد كان هناك ميلان مابين تمكينا في إنشاء هذه المؤسسة - أوليسا - فونكس فاجن التي لاحتظت بطبيعة ملكية شركة فونكس فاجن في أمستردام، الحرب المالية الثانية: وثقها، حرس الحكومة الألمانية والبونستاج (البرلمان الألماني) خلال الخمسينات على تحويل ملكه الدولة إلى ملكية خاصة. بما أدى في نهاية الأمر عام ١٩٥٦ إلى تحويل مصنع فونكس فاجن لسيارات إلى شركة سامية أ وفي الوقت نفسه إنشاء مؤسسة فونكس فاجن - التي تكون مهنها برعاية العلم والتكنولوجيا سواء في مجالات البحث أو التعليم - على أن تظم المؤسسة بأن يكون هدفها الأساسي والآخر خدمة المصالح العامة.

GÖTZ SCHREGLE

DEUTSCH - ARABISCHES

WÖRTERBUCH

Unter Mitwirkung von

Fahmi Abu l-Fadl, Mahmoud Hegazi, Tawfik Borg

und Kamel Radwan

محتويات
هذا الملحق
الأسبوع الثقافي العربي . . . . . ٢
كيف ينظر الصحفيون الألمان . . . . . ٣
جسور الاتصال مع العالم العربي . . . ٥
أول نفق تحت الماء في هايدوج . . . . ٦
نظام الإذاعة والتلفزيون في ألمانيا الاتحادية . . . . . ٨
تعليمات الصحف الألمانية . . . . . ٩
أعداد حسن سوليكا







# كيف ينظر الصحفيون الألمان إلى مستقبل التعاون مع العالم العربي؟



ماتياس هارت

## تجربة ألمانيا في التغيير بعد الحرب يمكن الاستفادة منها في مشروعات التغيير مصر

في نهاية العام الماضي، انعقدت في القاهرة حلقة دراسية تضم عددا من خبراء تخطيط المدن، والمهندسين المعماريين والاقتصاديين الألمان المشاركين مع طلبة من الخبراء المصريين، للبحث في الاستفادة من الخبرة الألمانية في إعادة تخطيط المدن التي فيها الحرب المدمرة، في مشروعات إعادة تخطيط مدن منطقة قناة السويس. وكان الهدف الرئيسي لهذه الدورة هو أن يتم تبادل واسع للخبرات بين الخبراء الألمان في هذا المجال.

غير أنه يمكن من خلال مناقشات وإبحاث هذه الحلقة الدراسية، أن تكون بداية نقطة بداية للاستفادة من التجربة الألمانية في التغيير وبناء بعد الحرب، إلى أشكال مدمرة وبناء أساليب حياتهم المعيشية، في عملية تحديث وتحديث البناء الاقتصادي للبلاد على نطاق واسع. وتلك أنه كان من الضروري أن تتاح الفرصة أمام خطط السبلية المصرية والخبراء الألمان لتبادل الخبرات على تلك المرحلة التي مرت بها ألمانيا الاقتصادية بعد الحرب، والألمانية بعيد من المشاكل التي واجهتها ألمانيا وهي تبدأ من نقطة الصفر. وهذا يمكن للشباب الذي توتعت في الحلقة من تغيير بنقله تارة السويس أن تكون نموذجا يحتذى في التخطيط في مجالات متعددة من المجالات الاقتصادية في مصر.

وتد بطلان أن التجربة الألمانية بعد الحرب لم تعد تنطبق وواقع التطورات الحديثة في عالم اليوم. وهذا صحيح. ولكنه لا ينطبق على الماضي والتخطيط السبلية التي طرأت عليه كآلة هي. ففي ألمانيا عام ١٩٤٥، كان لابد من البدء في إعادة البناء والاستعادة بها. والحرب التي حلت أو حلت حسمت سبلية الحرب، والتي يرجع الفضل إليها بما ساعدت به ألمانيا اليوم من تقدم ماضيها. والخطط التي حلت أو حلت حسمت سبلية الحرب، والتي يرجع الفضل إليها بما ساعدت به ألمانيا اليوم من تقدم ماضيها. والخطط التي حلت أو حلت حسمت سبلية الحرب، والتي يرجع الفضل إليها بما ساعدت به ألمانيا اليوم من تقدم ماضيها.

١ - أصالة الحفاظ للمباني والموظفين يعمل من أجل حلحلة وتكملة ورشة العمل. وليس خدمة نظام أو لقوى جهوية لا يصبى بها. والمراقب الخارجي لما جرى في مصر، قد يراود الشك في أن هذا البناء ليس على هذه الدرجة من الوضوح في غير وضوح كل من أو موظف مصري ولا شك أن جهود المسؤولين المصريين لخلق المصانع والخطط، هي كآلة بأن تكون أساسا لها. وتكون ويشتد هذا الشك في محاولة التغلب على العوامل السبلية التي تتركز في عالم اليوم. وفي مصر، قد يراود الشك في أن هذا البناء ليس على هذه الدرجة من الوضوح في غير وضوح كل من أو موظف مصري ولا شك أن جهود المسؤولين المصريين لخلق المصانع والخطط، هي كآلة بأن تكون أساسا لها. وتكون ويشتد هذا الشك في محاولة التغلب على العوامل السبلية التي تتركز في عالم اليوم.

## ماذا ينتظر العرب من الألمان؟ الثقة والفهم

تكملة فون منشور

قبل عدة سنوات أقيمت محاضرة أمام الجمعية الألمانية في القاهرة عن الموقف في الشرق الأوسط. وحاولت في هذه المحاضرة أن أقدم للساميين عرضا موضوعيا شاملا عن الأوضاع السياسية في المنطقة. وما أن انتهيت من المحاضرة حتى تقدم شاب مصري من الصحفيين يطلب الكلمة. وقال: «أن المحاضرة كانت ممتازة. ولكن المحاضر لم يذكر شيئا من العلاقات الودية بين العرب والألمان. ولم أتس هذه الواقعة الصغيرة لأنها - كما يبدو لي - كانت في حيزها يتوقع العرب من الألمان. وفي بداية كل علاقة فإن الفروقات الموضوعية هي التي تقف في المقدمة، وأما تلك المصالح الاقتصادية أو السياسية - ولكن سرعان ما يأتي بعد ذلك اعتبار آخر هو الفهم والتفهم. وعلى أساس الفهم والتفهم علاقات الصداقة. فالعرب لا يريدون من الألمان أن يملأوا كندا على قدم المساواة بحسب، بل يريدون أن يكون لهم احترامهم كأشخاص أيضا. وهذا ما يدركه حتى سخط الشركات التي تتعامل في العالم العربي. فمن السهل أن تعد الصفقات وتبرم المحادثات إذا كنت بروح من المصادقة. والمصحف الذي يمل في الشرق أو المغرب من العالم العربي، يتعلم سريرا. وأن المعلومات الهائلة لا يجدها الصحفي في مكتب المسؤولين أو في صحفهم ولكن من أحاديثه العادية مع أتباع مدينته يكتب عنهم. غير أن لهذا أيضا خطره. إذ يشر المرء فحسب مدينته العربي حين يكتب أن صحبه الأجنبي لم يكن مخلصا، وأنه التزم فقط بأوامر الموقفي. أراء نشر ما يجره من معلومات في صحفته. ولكن هل نحن الألمان على هذا القدر من الموضوعية مثلا؟ يقول صديق مصري ردا على هذا السؤال ونحن نتحدث من الملاحح المبيرة لكل من الشعب العربي والشعب الألماني: «أعتقد أننا - العرب والألمان على السواء - نميل إلى ردود الفعل المطفية. وهذا يمكن أرجح الشيء ومن ثم يجب أن يكون بعضنا بعضا على أري في هذا الموضوع. هذا ما تبينه بنفس في أعقاب حادث بغداد الذي حدث في ميونخ أثناء الألعاب الأولمبية عام ١٩٧٢. فقد كان رد فعل الرأي العام الألماني شديدا وعاطفيا وكان الحادث بوجهه ضد الشعب الألماني شخصيا. وقد حقق الضيفاء المرفوعة عليه والتي يحترها العرب. أنفسهم. وفي نفس الوقت كان رد الفعل من جانب العرب عاطفيا أراء الإجراءات المتخذة التي اتخذتها السلطات الألمانية والتي اعتبرها العرب خرقا للوعود التي قطعتها الألمان على أنفسهم. وهكذا كانت الحصة صعبة تركت أثرا بعيدة ظلت لفترة طويلة لا تتحلل لأن التتبع بين الطرفين قد اعتد.

## التعاون على أساس المشاركة بين ألمانيا الاتحادية والعالم العربي

خلال الملتقى الألماني - العربية، التي عرضت لسنوات طويلة من لجان الصمود والبطء، وأخيرا وباتل خلال حرب أكتوبر ١٩٧٣ مباشرة، في مرحلة من الاستقرار والهدوء.

ولم يكن للتحولات التي أعادها البعث من أحداث حوت تقبلت جيدة في هذه العلاقات بسبب حرب أكتوبر ونتائجها ما يبررها. بل كان المكس هو الصحيح: فقد أظهرت حرب أكتوبر، وما حققته معها من مشكلات وفمت الحقة كلها في قلب الاندماج العالمي. أن السبلية التي سمت حكومة ألمانيا الاتحادية إلى تخطيطها وهي سبلية «الحدائق» في الشرق الأوسط، هي سبلية يمكن أن تترك من جانب العرب بأخذ الجد وكذلك من غيرهم.

العربية السعودية، والعراق وسوريا وجمهورية اليمن الشعبية واليمن هذه الشبكات ودعمت حين قررت ألمانيا الاتحادية تعيين سفير لها في دولة الإمارات العربية المتحدة في أبو ظبي، وبعد اختصار سافرها في الكويت لتطويع سلطة عمان. ومع ذلك فإن ألمانيا الاتحادية وأوروبا بصفة عامة نظرا للأهمية السياسية والاقتصادية المتزايدة لهذه المنطقة، السكينة ما يجب عمله، فبالرغم من أن تخطيطها كانت السبلية الألمانية في هذه المنطقة بحاجة إلى دعمها بالجيولوجيين والموظفين الذين يستطيعون مواجهة الضغوطات المتزايدة للحد من هذه المنطقة. وقد انعكس اهتمام السبلية الألمانية بهذه المنطقة خلال الفترة الأخيرة في الجهود المبذولة من طريق الاتصالات والزيارات الرسمية والديبلوماسية المتزايدة بين الطرفين. فقد كان شيل وزير الخارجية الألمانية أول وزير خارجية ألمانية يزور المنطقة حين زار القاهرة والأردن وبنان عام ١٩٧٣. وتلاها زيارة المستشار برانت في أبريل ١٩٧٤، ثم وزير الخارجية غريغورسكي وزير الاقتصاد السوفيتي في أواخر ١٩٧٤ ومن المنتظر أن يقوم حاكم قطر جسر وزير خارجية ألمانيا بزيارة للقاهرة خلال شهر مارس القادم إلى جانب عدد من الزيارات البرلمانية المتزايدة بين ألمانيا والعالم العربي. ... أن التعاون بين القاهرة وبين - لو أخذنا كغلا على التعاون بين الدول



كارل بوخولا

# KLOCKNER



## Klöckner & Co

### شركاء التجارة في أسواق العالم

## تخطيط إمداد تمويل

### استشارات هندسية مستقلة

جيولوجيا، أبحاث التخزين، استشارات تعدينية حسابات التكاليف الاقتصادية

### تشديدات القطاعات السفلية

تخطيط، توريدات، إنشاء وتشغيل معادن صناعية هامة للتسليم

معدات تجهيز المواد الخام  
مصانع معدنية غير معدنية  
مصانع كيميائية وبتروكيميائية  
مصانع صلب استهلاكية

### سفن

### مكاتب كوكس الإقليمية

مصر: ٤٤ شارع محمود بيوت، القاهرة (تليفون ٤٩٥٤٦/٥٨٥٤)  
البريد المسجل: جيمز مرتجول

الكويت: صندوق بريدي ٢١٩٠١ «صفط» الكويت (تليفون ٨١٠٨٠٤)  
البريد المسجل: هوبست لايف

الجزائر: ١٩ شارع نيرودت يوسف - الجزائر (تليفون ٥٧ - ٦٣٧٥٥)  
البريد المسجل: فولكر شتولر

ستونس: عمارة مريمان ٤، شقة رقم ٢، مدينة مرهجين  
تونس: بلقيس (تليفون ٢٨٤ ٢٨٤)

البريد المسجل: فرانك نيتزبات

كلوكنر وشركاه - شركة لتجارة الحلة والتجارة الخارجية - ذات اسم عالمي - تقوم بالوساطة بين المنتج والمستهلك - تأسست عام ١٩٠٦ على يد بيتر كلوكنر - يبلغ حجم تعاملها أكثر من ٦ مليارات مارك  
عدد العاملين فيها نحو ١٠٠٠٠ شخص

فروع كلوكنر وشركاه - شركة لتجارة الحلة والتجارة الخارجية - ذات اسم عالمي - تقوم بالوساطة بين المنتج والمستهلك - تأسست عام ١٩٠٦ على يد بيتر كلوكنر - يبلغ حجم تعاملها أكثر من ٦ مليارات مارك  
عدد العاملين فيها نحو ١٠٠٠٠ شخص

## كلوكنر وشركاه - شركاء تجاريون في:

الصلب - الألومنيوم - خردة الحديد والمعادن معدنية الحديد الخام - الكيماويات - مواد الإمبراطور السائلة سوائل الوقود والشموع - مواد الإمبراطور الخاصة - مواد البناء - آلات البناء - المعدات الميكانيكية - المعدات الصناعية - أجهزة ترفهة بالترول والفاز - نقل وشحن وتعبئة.

KLOCKNER INDUSTRIE-ANLAGEN GMBH

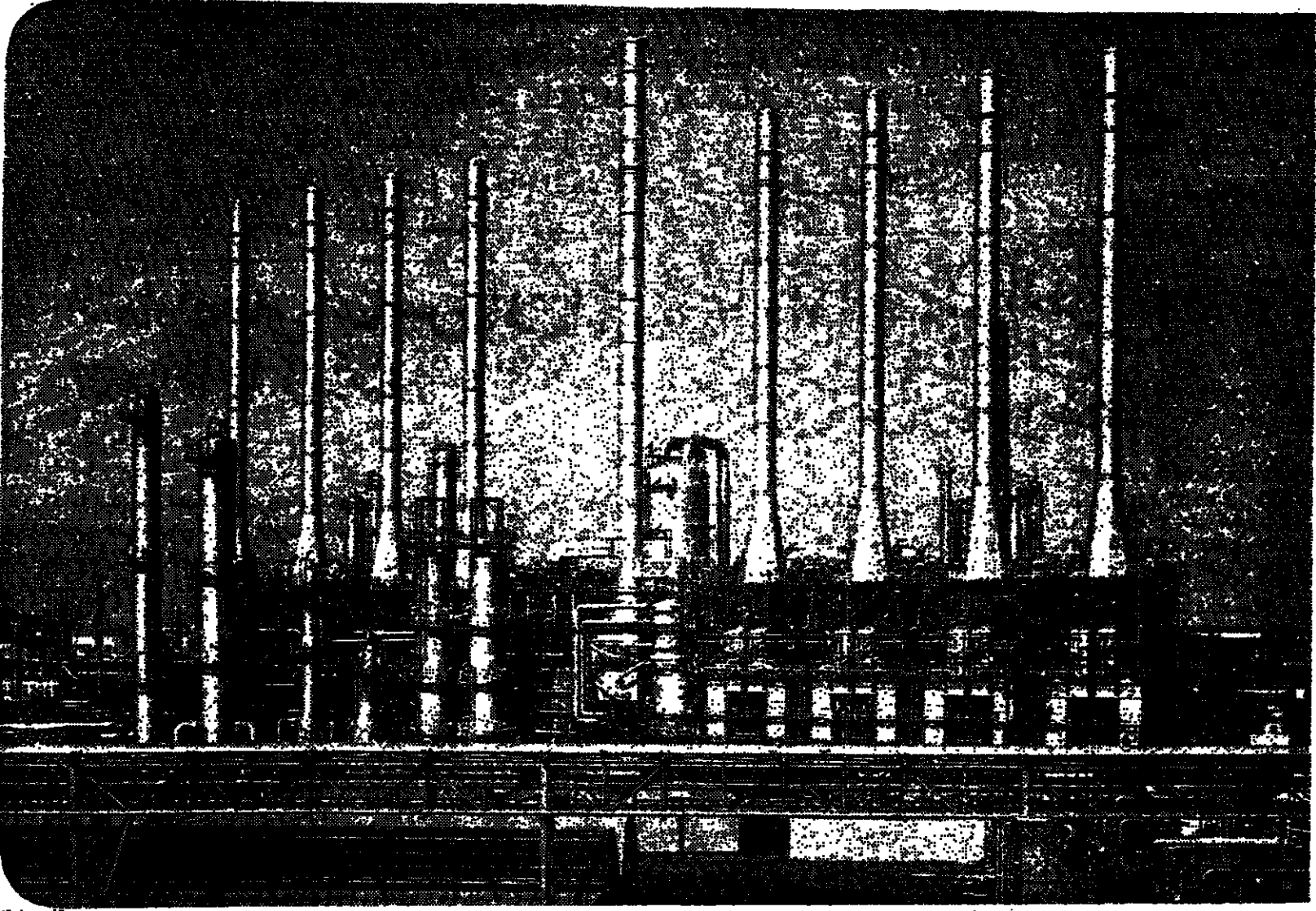
D-4100 DUISBURG (GERMANY) KLOCKNERHAUS  
P.O. Box 21, Telex: 08 55 3816 Tel.: (021 31) 181, Telegr.: KLOCKINA, Duisburg





# شركة فيبا - الكيماوية

## أكبر شركة ألمانية متخصصة في صناعات البترول والبتروكيماويات



شركة فيبا - الكيماوية المساهمة هي إحدى الشركات الصغرى التابعة لشركة فيبا الأم - وهي من المؤسسات الفنية في ألمانيا الاتحادية ولها فروع عديدة تعمل في مجالات توزيع الكهرباء، والمنتجات البترولية، والبتروكيماويات، والتحصينات والنقل والمواصلات. ويملك هذه الشركة الضخمة التي يبلغ حجم تعاملها التجاري ما يزيد على ٢٥ مليار مارك سنوياً أكثر من مليون مساهم و ٤٠ في المئة منها تملكه جمهورية ألمانيا الاتحادية.

وكانت المصانع التي تم إنشاؤها في عام ٢٥ لشركة فيبا الكيماوية، تنتج عن طريق استخراج الوقود من الفحم الحجري ١٤٠ ألف طن سنوياً من البنزين.

وفي بداية الخمسينات تحولت مصانع الشركة إلى الاعتناء على البترول كسائل لتوليد البودور. واليوم بعد نحو ٤٠ عاماً من تأسيسها أصبح إنتاجها من البنزين والسوائل السائلة نصف عشر مرات، مجرد جزء من إنتاج أوسع وأشمل.

وتساهم شركة فيبا الكيماوية الآن - ١٨٥ في المئة من الشركة الألمانية لتسويق البترول المعروفة باسم «ديبنكس» التي تأسست عام ١٩٦٩ بواسطة شركات البترول الألمانية. بهدف البحث عن مصادر البترول في الخارج والمساهمة في عمليات التنقيب والإنتاج بها.

وتحصل فيبا - الكيماوية على احتياجاتها من البترول الخام اللازم لمعامل تكريرها، عن طريق عقود طويلة الأجل مع الشركات التي تملكها حكومات الدول المنتجة للبترول ومن شركات البترول العالمية.

وتسمى شركة فيبا - الكيماوية، رغبة في تأمين مواردها من البترول الخام، التي تدعم تعاونها بصورة خاصة مع الدول المنتجة للبترول وذلك فضلاً عن تعاونها الوثيق والدائم مع الموردين الذين تربط معهم بعقود طويلة الأجل من الدول المنتجة للبترول وأساساً عن طريق سفن أجنبية، ترتبط الشركة معها بعقود قصيرة أو طويلة الأجل.

جدول بأهم منتجات فيبا - الكيماوية من المشتقات البترولية

المنتج	الكمية (ألف طن سنوياً)
بنزين	٥٥٠
ديزل	٣٦٠
كبريت	٢٢٠
سكرومكس	١٠٠
بترول	٢٧٠
أمونياك	٨٠٠
إسبر	٢٣٠٠
ميتانول	٢٠٠
إيثانول	١٣٠
فينول	٣٠٠
إسترون	١٨٥

وتشير الإحصائيات التالية عن عام ١٩٧٢ إلى الإمكانات الهائلة لشركة فيبا - الكيماوية:

رأس المال	٤٠٠ مليون مارك
إنتاجات	٢٢١ مليون مارك
حجم التعامل	٣٦٧ مليون مارك
استثمارات	٣٦٨ مليون مارك
البترول الخام	١٠٠ مليون طن
معد السيلين فيها	٨٠٠٠ عامل

وتقوم ارتباطات وثيقة بين معامل البتروكيماويات والشركات الأخرى التي تعمل في مجالات مشابهة وعلى الأخص شركة فينول - الكيماوية التي تساهم فيبا - الكيماوية فيها بخمسين في المئة، ومصانع هيلز الكيماوية التي تشارك فيها بـ ٢٢ في المئة. وقد تهيأ لاشتراك

المواد الأخرى مثل الكيول وسيلكوهيكسان والفينول والكحول والكيون والاحماض العضوية والاسيتون والشعير والبيروكسيد. وكلها منتجات ضرورية في صناعة الألوان والخيوط الصناعية.

وتقوم ارتباطات وثيقة بين معامل البتروكيماويات والشركات الأخرى التي تعمل في مجالات مشابهة وعلى الأخص شركة فينول - الكيماوية التي تساهم فيبا - الكيماوية فيها بخمسين في المئة، ومصانع هيلز الكيماوية التي تشارك فيها بـ ٢٢ في المئة. وقد تهيأ لاشتراك

مع «هيلز» إنشاء مصنع جديد بدأ إنتاجه في نهاية عام ١٩٧٢ لإنتاج ٤٠٠ ألف طن من الأثيلين سنوياً. وتشارك فيبا - الكيماوية في شبكة توزيع واسعة النطاق لمادة الأثيلين تربط بين مصادر الإنتاج ومراكز التوزيع في ألمانيا الاتحادية وهولندا وبلجيكا.

وفي ميدان الخيوط الصناعية تتعاون فيبا - الكيماوية مع مصنع «هيلز» الكيماوية عن طريق مصنع «فيستولين» المشترك الذي يقوم حالياً بإنتاج ١٤٠ ألف طن سنوياً.

من البوليثاين و ٧٠ ألف طن سنوياً من البوليأثيلين. ويجري الإعداد حالياً لتوسيع طاقة هذا المنع.

**الاسمدة والكيماويات غير العضوية:**

تعد شركة فيبا - الكيماوية من الشركات الرائدة في إنتاج الاسمدة في ألمانيا الاتحادية. ويبلغ حجم إنتاجها من النشادر [الأمونياك] وهو من أهم العناصر التي تدخل في إنتاج الاسمدة، نحو ٨٠٠ ألف طن سنوياً. ويصل إنتاج فيبا - الكيماوية من الاسمدة الكيماوية ٦٠٠ ألف طن سنوياً، ومن أملاح

النشادر الجبري ٩٠٠ ألف طن سنوياً، و ٦٠ ألف طن من سلفات النشادر وتتراث النشادر. ويستخدم البنزين الخام وزيتوت التدفئة الثقيلة والغاز الطبيعي كسائل في عمليات الإنتاج.

**التسويق:**

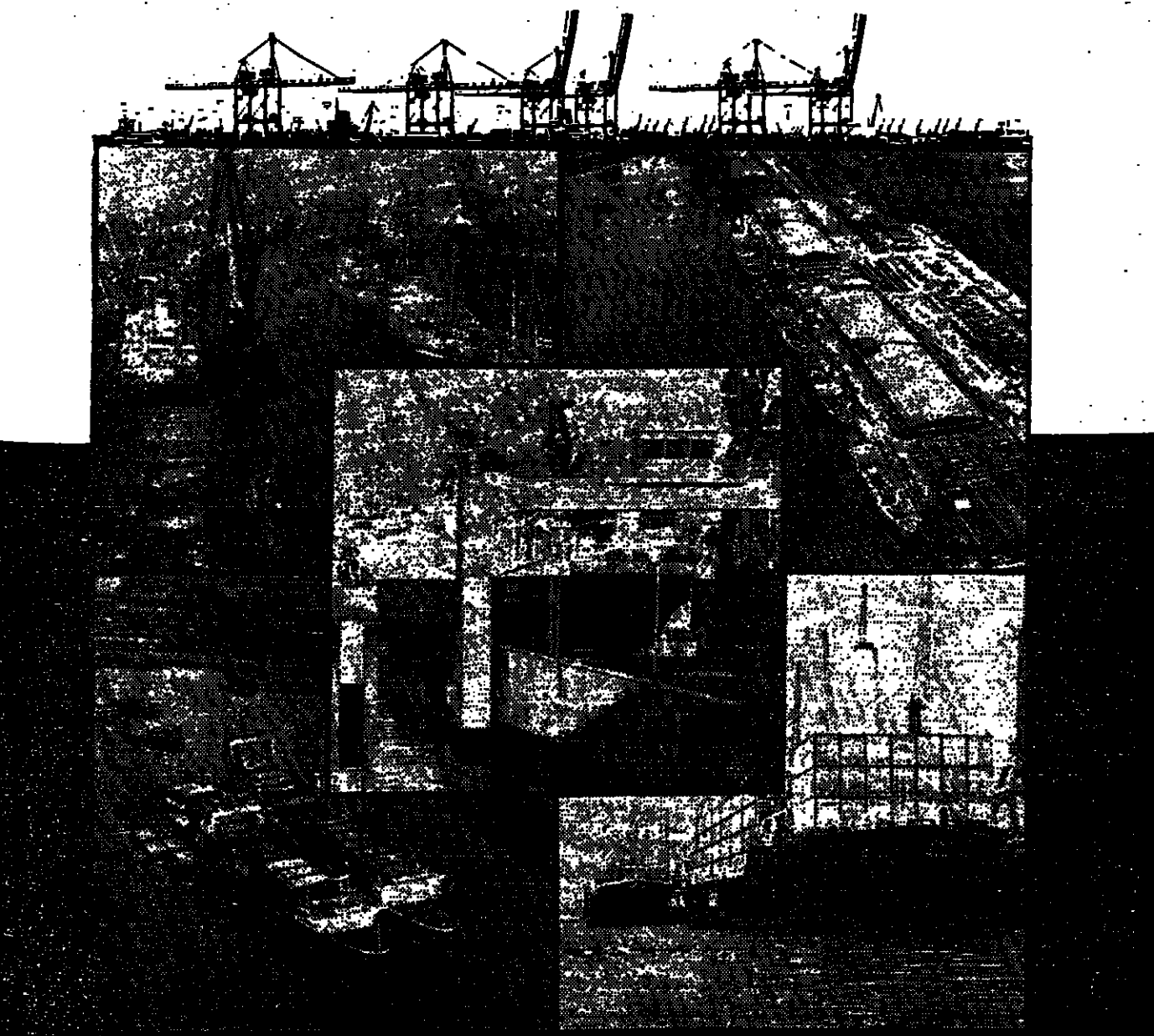
تقوم شركة فيبا - الكيماوية ببيع منتجاتها مباشرة بواسطة شركات توزيع تربط معها بعقود. تقوم شركة أرال - المساهمة [التي تشارك فيها فيبا - الكيماوية بنسبة ٢٨ في المئة] بتوزيع إنتاجها من الغاز السائل وبنزين السيارات، وبنزين الطائرات، والديزل. وتعد

أرال أكبر شركة ألمانية لتوزيع الوقود، ولها شبكة من محطات البنزين تصل إلى ٩٠٠٠ محطة. تسيطر على ٢٥ في المئة من السوق.

أما وقد التفتة فيبا - الكيماوية من طريق شركة أخرى هي شركة ستينيس - ستروينر. أما بيع المنتجات البتروكيماوية والكيماوية العضوية فتقوم به شركة فيبا - الكيماوية مباشرة. وتقوم شركة روهر - شفيكسوف بالمساهمة بتوزيع إنتاج فيبا من الاسمدة، وهي شركة تابعة تماماً لمؤسسة فيبا، ولها فروع للتوزيع خارج ألمانيا الاتحادية.

## بريمن ذات وضع ممتاز

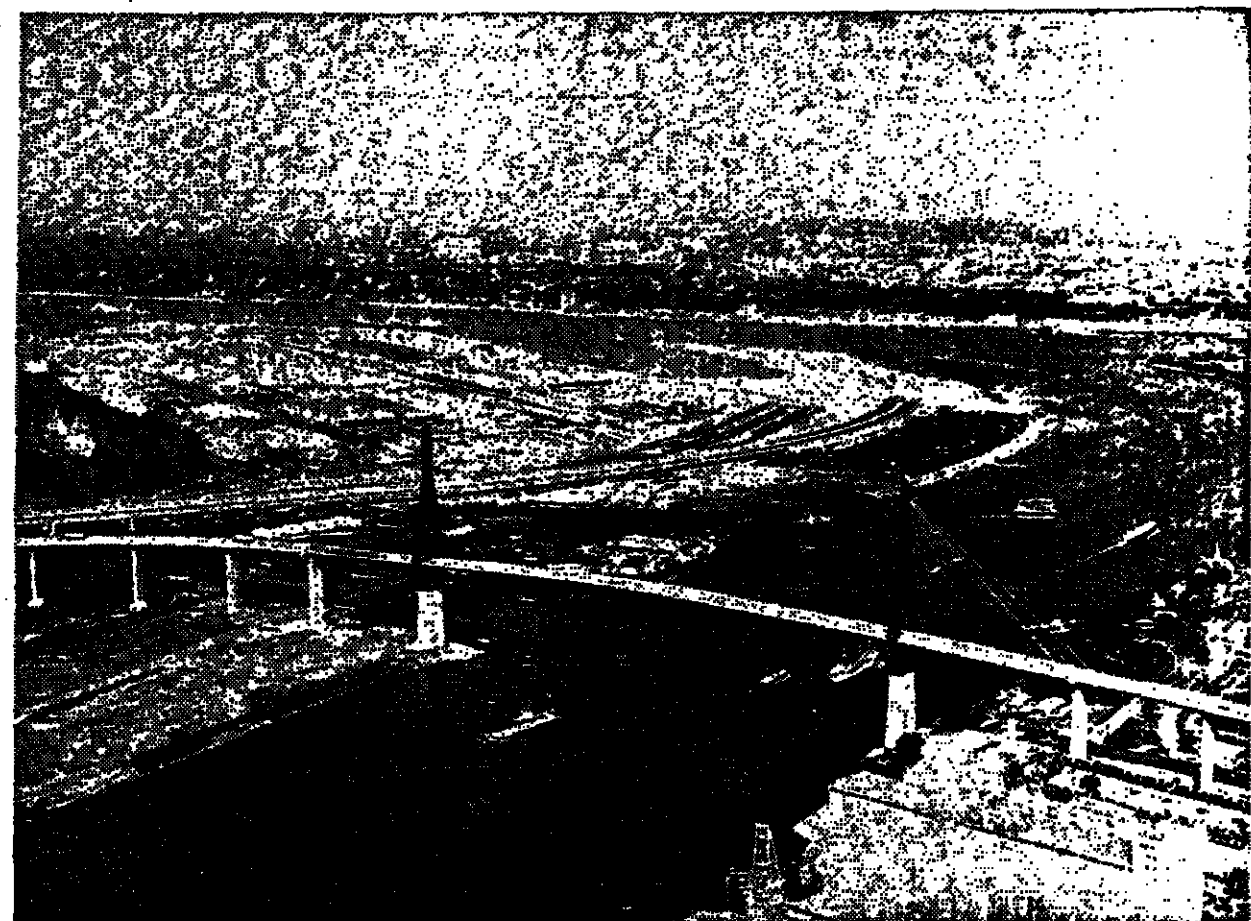
أكثر من ٣٠٠ خط مرسى يربط بريمن وبريمر هافن مع أكثر من ١٠٠٠ ميناء من موانئ العالم وفي مجال التجارة الدولية تلمع مدينة بريمن دوماً هاماً، والمثال التقليدي على ذلك القطر. فبورصة القطن في بريمن هي المركز الرئيسي لتجارة القطن في أوروبا. وتلا ذلك من كل أربع دوليات من القطن الذي تستورده ألمانيا الاتحادية يأتي عن طريق بريمن. أما من وسائل النقل تتركز في ألمانيا على موانئ هيرفرت. ويرعى بريمن وبريمر هافن وهرشا ١٩ خطاً ملاحياً من خطوط الشحنات بصفتها منظمة، مما يمدد بريمن على الوضع الممتاز والمزايا الفائقة التي تقدمها موانئنا.



**The Ports of Bremen-Bremerhaven**  
P.O. B. 857 - 28 Bremen - W. Germany

## Hamburg

### شريك تقليدي للعالم العربي



كوبرك كوبراند الجديد يربط بين الجزء الشرقي والجزء الغربي من ميناء هامبورج. هذا الكوبراند المعلق الضخم بقوامه العمودية التي ترتفع ١٣٥ متراً يصب على طريق أوروبا الرئيسي رقم ٣ الذي يصل بين ستوكهولم (السويد) ولسبون (البرتغال).

لمزيد من المعلومات  
ننرجو الاتصال بـ

HAFEN HAMBURG INFORMATIONSBURO  
D-2 HAMBURG 11,  
CREMON 32  
TELEX: 2163 323

HAMBURG - INFORMATION  
D-2 HAMBURG 36,  
NEUER JUNGFERNSTIEG 5.  
TELEX: 211821









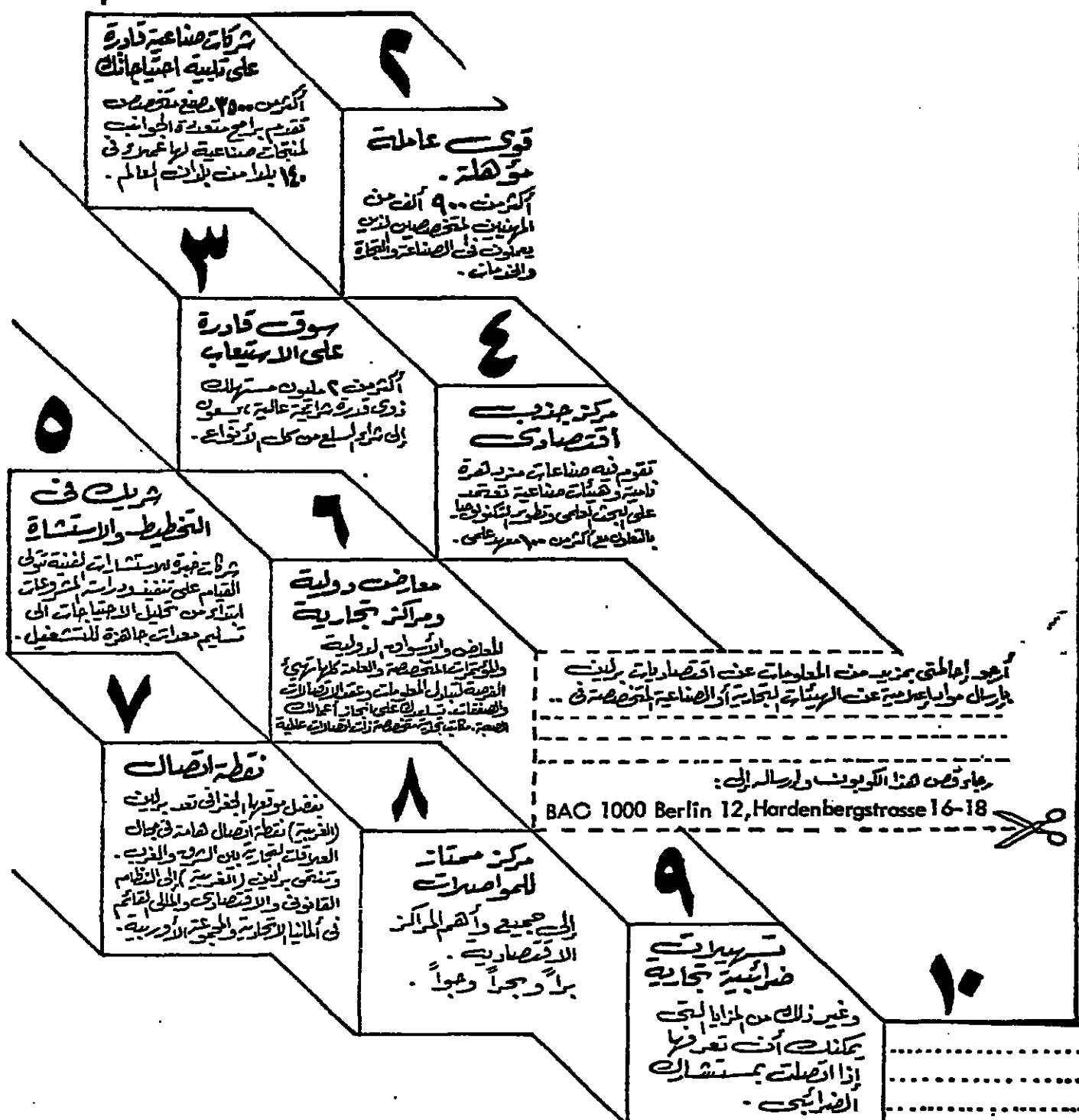






# أسباب

لَا إِذَا يَكُونُ مِنْ مَّهْلِكَةٍ  
أَنْ تَعْمَلَ بِجَارٍ مَعَهُ بَرِيَّةٌ:



**BAO Berliner Absatz-Organisation**  
1000 Berlin 12, Hardenbergstrasse 16-18  
( im Hause der Industrie- und Handelskammer )  
Tel. ( 030 ) 31 07 21 App. 305 und 306  
Telex : C183 663

(مجوزہ طلبہ تالیف)

نظام الإذاعة والتليفزيون في ألمانيا الاتحادية  
٩ محطات إذاعية وثلاث قنوات تليفزيونية مستقلة عن بعضها

من الممكن ان يوصف نظام القليفيين في المانيا الاتحادية بأنه نظام فريد في نوعه . فهو يجمع صورة لا تشبه لها بين واجتنبور الرأي العام ، والرقابة الشعبية ، مع تأمين الدولة لوجوده وضمان حرية صحفية واسعة التطاق مع ارتباطا بالاقتصاد الخاص المعلن . غير ان هذا النظام لم يكن نتيجة تخطيط مسبق ، ولكنه جانبة تطور عفوي . لعبت تجارب الماضي دورا هاما في تشكيله عندما جرى تنظيم محطات الاذاعة الالمانية بعد الحرب .

**انصافها الحكمة الاممية |**  
 وهكذا وجدني في ألمانيا بالبرلين سمع  
 محطلات اذاعة سمعته عن مجيها البعض  
 وس الامم | لما رايوها واجوزتها  
 الصولة والتدريسيه الفلميه بها -  
 ولا يربط بين بعضها البعض في تقاضيتن  
 تامون لا اذ بها - ولا جد بين سمعته  
 في الحدود الخفيه التي تعرضها عليه  
 الكليات | ومن ثم فان سمعته  
 الجليله اذها سمع لها من اهل  
 ذلك الدين اشتركت محطله الاذاعيه في  
 اذراجها ما يعرف الان بالبرلينغاني  
 الخراجون الى | القاعه الاولى | طبعاً  
 لتقام عندني اتسامل للفتات وسامطه  
 الارشال | ودون ان يمس ذلك السائل  
 كل حطه في يرفعها البعض الى  
 بها - ومن حق كل حطه ان تعرض في  
 يعرفها جريه جريه لحطه اخرى  
 تميمه - ولكه حق لنا ان استخدمني  
 الان -

في صورة تمثيل أكثر من محطة إذاعية على احتفاظ سراسلين لها في الخارج ، مع استغلال كل واحدة منها ببرامجها . وعندما بدأ أختال التلفزيون ، أعيدت محطات الإذاعة التواضعية المزدانة .

وفي الداية نشأت شبكة الفيزيويين  
التي الداية تابعة ومنهذبة تاملها على شبكة  
الإعلام ، وهو ما يستحقا وموتيل شبكة  
في الوقت نفسه .. وكان لهذا القتل على  
في الأحوال فضل التركيب القدرالي الذي  
استأبح به الفيزيويين .. ولدى أن ذكر  
نظام أن نظام جمهورية الداية الاحدية  
تتم انظر الى اسباب ، بتدبيره القاتلة  
بنوع من الاستقلال الذاتي ، وبالمثل  
وكما هو ، ويتفق للسور فان كل  
قائمه مسئولة عن سياساته القاتلة  
والطبية ، ومن لم اها استقلالها الانداسي  
والفيزيوي .. ما بعد من القاتلة  
والايراللية ان السولية تقع على  
فقد الحكومة الاحدية واجهت

٣٣ مجالات أساسية لعمل مجموعة كوتنهر

من أهم الأهداف التي تسعى مجموعة شركات كوتينيو إلى تحقيقها أن تتوسع بنشاطها لتغطي أرجاء العالم . ومجموعه شركات كوتينيو تحتفظ باستقلالها التام عن المصالح الخاصة سواء بالبورين أو المستوردين . وكل بلاد العالم التي تشترك في تجارة العالمة تعد مجالاً خصياً لنشاطها كموردين وكقدمي خدمات وكخبراء في التجارة العالمية . وتوزع نواحي نشاطها في الحالات التالية :

وكل المشروعات التي تتولى كونينهو تنفيذها مشروعات استثمارية همدسية عنية وتحليلات اقتصادية وتخطيطية وإدارة مشروعات سواء للبناء أو للتشغيل والإدارة ، مع ضمان يشمل كافة مراحل التنفيذ .

والصليب بيني توحيد المحتالين بـ  
النشأت التجارية والصليب بكيات  
كبيرة وتقسيمها للملاة وتوسيعها  
الهم ... ان مجموعة شركات كوتيتوي  
سبلة في جميع بوابق التجارة العالمية  
تقريبا ... سواء عن طريق شركاهها  
بها او برفقة منها ... وتوجد مراكزها  
سنتين سنويين منها ... وتوجد افرقا  
الرئيسية في هامبورج ولندن وفينور ...  
وتكشف عن الزعام التالية بن بدى  
وهم بقدر مجموعة كوتيتوي كوتيتوي

١ - التكنولوجيا والعمليات الهندسية ( المجموعة الفنية )  
٢ - الصلب والتجارة الدولية  
٣ - التخزين ، وخدمات الحديد والصلب .

في مجال التكنولوجيا والمصناعات الهندسية - تتوزع المجموعة الفنية من شركات كوتيتوون بـتقسيم وتوريد وتركيب المعدات الصناعية والجمعات الانشائية في الداخل والخارج وفي خلال السنوات العشر الماضية تم تنفيذ اكثر من ١٠٠ مشروع في اكثر من ٢٠ دولة - ومن اهم عمليات الانشاءات الخاصة بيضاء المصانع والتجهيزات تشمل صناعات الاسمنت والزجاج وحطبات الطاقة والكهرباء ، وصناعات المواد الغذائية

- عام ١٩٦٦ بلغ حجم التعامل التجاري ٥٥ مليون مارك وعدد العاملين ٧٣١٠
- عام ١٩٦٨ زاد حجم التعامل الى ٦٦١,٩ مليون مارك وعدد العاملين ٨٩١٠
- عام ١٩٧٠ وصل حجم التعامل ٨١٤,٧ مليون مارك والعاملين ١٠٠٠٠٠٠
- عام ١٩٧٢ اصبح حجم التعامل ٩٥٠ مليون مارك والعاملين ١٢٥٠٠
- عام ١٩٧٣ زاد حجم التعامل الى ١١٠٠ مليون مارك والعاملين ١٣٨٠٠

والشروبات ، ومعدات صناعة التسيج  
 واستخدامات المواد الخام ، وفيما يتعلق  
 بالبناء والتشييد فإن نشاطنا يمتد إلى  
 بناء الفنادق الفخمة ، ومراكز الشراء  
 التجارية ، وغيرها من الابنية الفخمة  
 ذات الطبيعة الخاصة .

کوتنہو، کارو وشرکہ  
COUTINHO, CARO & CO

## للمقاومات العمومية

## القطاع الفنى

خبرة ٢٠ عامًا على المستوى العالمي في :

- التصميم والهندسة
- إدارة المشروعات
- المقاولات العامة
- التمويل

**المصانع تترك في أي مكان من العالم ، مصانع لإنتاج وتشغيل الزجاج ، الخزف ،**  
**الأسمنت ، المنسوجات ، الخشب ، الحديد ، الزيت ، الصاغة ، الكاظم ، الرطبة ، المشروبات .**

تقديم وفقر أساس turnkey المبادئ المتخصصة وأعمال الإنشاء كالفنادق  
مراكز التسوير ، صافي المكاتب وغيرها

تصدر عبر العالم أجمع

## القطاع التجاري

منتجات الحديد والصلب بجميع أنواعها ، أطقم الصلب ، المخازن  
المعادن غير الحديدية ، النحاس ، الألومنيوم ، النikel ، الكابلات  
الكهربائية ، كابلات القوى ، الضغط العالي والمنخفض

كيمائيات ، ورق ، مواد الخدمة الصناعية

همبورج ، لندن ، نيويورك  
تشارك وتنوب على امتداد العالم أجمع

Coutinho, Caro & Co  
P.O. Box 101140  
2000 Hamburg 1

West Germany

المزيد من الاستعلام خابروا :



# DER SPIEGEL

موقف ألمانيا الاتحادية في حالة نشوب صراع في الشرق الأوسط

في الوقت الذي سيطرت فيه الأنظمة على الدول التي يعلية العالم العربي في السياسات المالية والاقتصادية الرأسمالية ظهر لأول مرة باللغة الألمانية كتاب يسمى *ثغرة وأمنه في الإسلام الأوروبي* يصفه عملة والاعلام الألماني بصفحة: *«الوجهة العربية»* «... هل تصور من حقيقة؟ ثم مؤلفه الشاب العربي السيد راشد»

وبني أهمية هذا الكتاب في الدرجة الأولى «إذا عرفنا أن كثيرا من الأزمات من جملة الدول العربية قد صدرت في مختلف القارات الأوروبية وبالذات الغربية». وذلك باستناد المؤلف

للتحليل الاقتصادي «ومن ثم فقد قد مؤلف الكتاب السيد راشد السيد راشد الذي في ثلثون الصفحة والاعلام في مكتب الجامعة العربية يرون أهمية القضايا»

ويعرف مؤلف الكتاب السياسية والاقتصادية من هذا الزاوية «بحكم أن عمله في الجامعة على هذا النحو والتمسك على القواعد والأصول الدولية، فضلا حتى استقرت كمنظمة اتقية تقدمه والمستقبل»

وبعد هذا الكتاب القيم في نحوها، ويتضمن كثيرا من الرسوم المالية والكلوس يترجم استاذ العلوم السياسية في المعتدين المسلمين في ألمانيا □

لأن خصم لفنط اليربكي  
في حالة نشوب حرب بين  
إسرائيل والدول العربية - يكون  
سنة أن يرغم المجرس  
التحديكي على التخلي عن  
الجداد التي تلتزم به في الشرق  
الاطوس - ووصف شيت  
المتخوض التي تدور حول  
الموضوع - في حديث مع  
دير شيبيل - بأنها «خطيرة  
 للغاية» - ولكنه لم يسيد  
رغم ذلك احتمال أن تجد المجرس  
المتخوض نفسها - وربما هناك  
استجدية إلى الصراع القائم  
ويضا يتعلق بالسؤال حول  
مدى شدة الضغط الإسرائيلي  
على القيادة الكرستيدتي  
طرائها وموانها في شبات  
على العادات الإسرائيلية  
إسرائيل - في حالة نشوب حرب  
بين إسرائيل والعرب - قال  
شيت في رده على مجسلة  
«دير شيبيل» : « : ننتي  
7 إن هيتا عن المداغطة -  
ولن نذعن إضا - ونظرا  
لأني رئيس حكومة دولة  
عالية كبرى أمام مساح للنس  
تخلصت قلنا في الرد على

كيف يستقرق ألمانيا التجارية في حالة ما اذا تفتت هرب في الشرق الأوسط ؟ هل تبقى متباعدة بعيداها ودولهم ومن مكنة استخدام مظاهرات وبرائتها لتغلل اقتصاد السلطة الأمريكية الى اسرائيل ؟

الارتات هذه المصلاوات كبريا من التناقض في التوصلات السياسية بالحقا التجارية التي تفرق بين التوراة وبين شيلجول ؟

في ان جسر الزواره الماني تفتش هذه الحثكة على امر طوبت شيت المستشار انكسب في الالويات المحدة في منصب شور دبسر الماني . وعلى الرغم من ان تخلص حثدة التفتحات من تفرج الى الاري العلم ان انها تفتت مزار على في الصلصة الاقنية واسلحة شيت اخلي التفتش طوبت شيت يمسدها باسبيومين حثيدت الى نفس الجلة : يوضع في موفو بين من حثد المستشار . وجاء في حثدة التفتش لتي افترق المستشار انكسب قوله : ان ألمانيا التجارية

**DER SPIEGEL**

**General-Anzeiger**

Unabhängige Tageszeitung für den Großraum Bonn und Umgegend

Heinrich Heine-Platz

**RADIO BREMEN**

Heute mit dem Sk6-Journal (Seite 18)

**Süddeutsche Zeitung**

MÜNCHNER BEGRIFFS-NACHRICHTEN AUS POLITIK · KULTUR · WIRTSCHAFT · SPORT

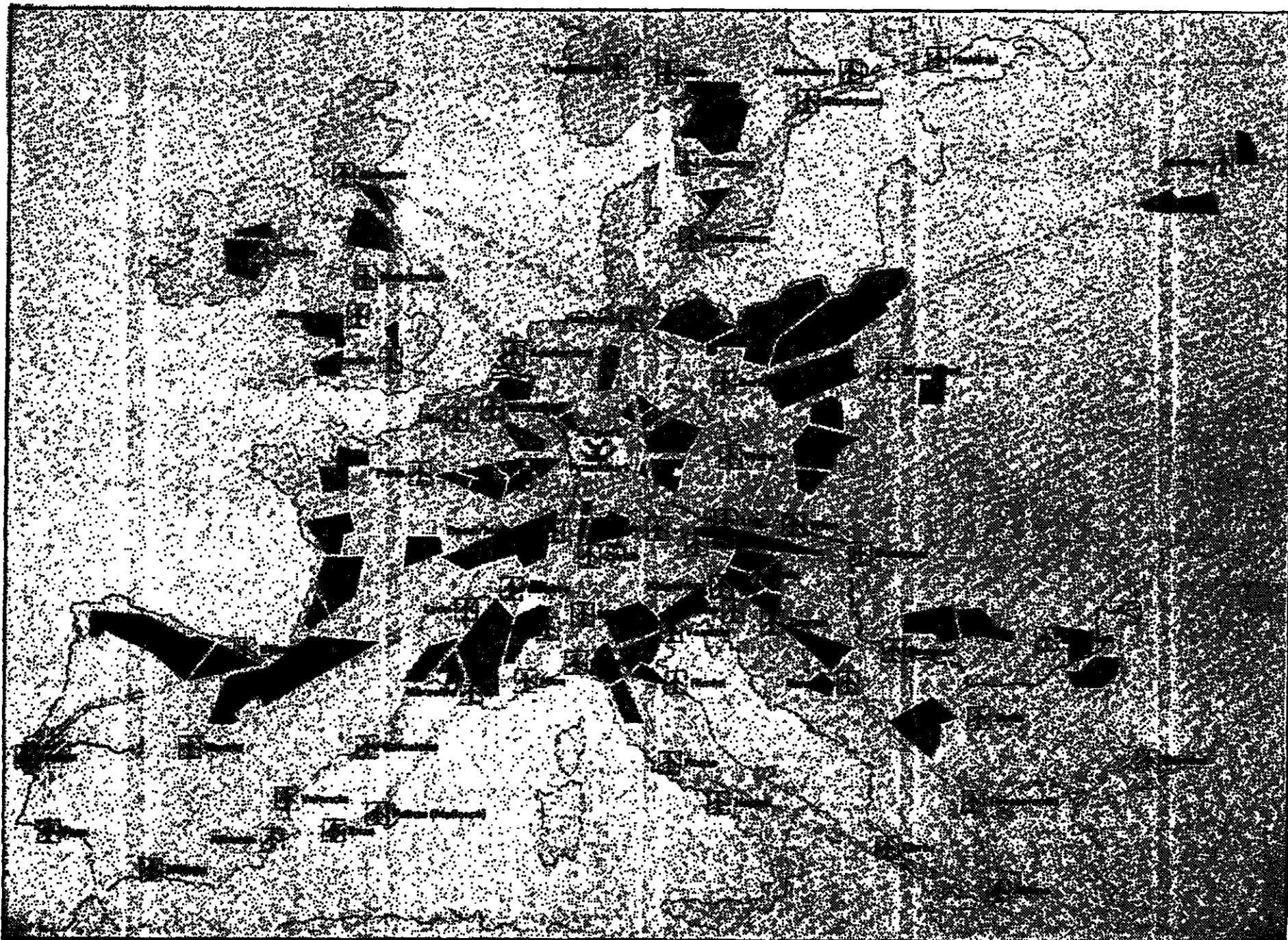
B. Jahrgang 1954, Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 81

جيرهارد شرودر الى صفوف الحزب المسيحي الديمقراطي المعارض ، فقد ايد الحزبان المؤلفان للحكومة : الاتحادية ، وهما الحزب الاشتراكي الديمقراطي والديمقراطي والليبرالي الحر ، هذا اللقاء ووصفاه بالقوة وبكونه مفيدا . وقد دافع بعض ممثلي الحزبين الحاكمين عن السيلبي شرودر ضد الأصوات الانتقائية الموجهة له من داخل صفوف حزبه .

ان الصحافة السياسية والرأى والقيضون - مع استثناء قليلة جدا - اتبوا اللقاء بين عرفات وشرودر . ونقطة فيما يلي : بعض ما تشرنه الصحف :

في الصف الثاني من شهر ديسمبر  
الماضي التقى في دمشق الدكتور  
جبرهارد شرودر رئيس لجنة العلاقات  
السياسية الخارجية في البرلمان الاتحادي  
واحد اقطاب الحزب المسيحي  
الديمقراطي بالبريدس رئيس  
منظمة التحرير الفلسطينية - ان لقاء  
السياسي الالمانى به مثل الفلسطينيين  
قد تم الترحيب به بصورة عامة -  
بغض النظر عن بعض الاصوات  
الانتقادية من صفوف الحزب الديمقراطي  
المسيحي - ووصف في مختلف الاوساط  
السياسية والاثنية باللقاء الكفوي  
وعلى الرغم من انتماء الدكتور

# اعتبر أوروبا كمدينة



إن شبكة خطوطنا الجوية قد جعلت أوروبا لا تعدو أن تكون مدينة ، وفي مقدورنا أن ننقلك إلى كل ركن فيها في نفس الوقت الذي يستغرقه الأتوبيس

# كلما ازداد سفرک جَوّا

استفضل

**لوقتها ترا**  
الخطوط الجوية الألمانية

## الخطوط الجوية الألمانية



# Lufthansa

## هكذا من الأهل



UHDE

# مصنع السماد في أبوقير.. دليل على نجاح التعاون بين مصر وألمانيا الاتحادية

الأسمة  
الكيمياء العضوية  
الخطوط الصناعية  
الأنسجة الصناعية  
التحليل الكهربائي  
الحراريات الكهربائية

الطاقة النووية

صناعات الأغذية والمشروبات  
صناعة البيئة من التلوث

إذا رغبت في مزيد من المعلومات أرسل  
البريد الإلكتروني دليل يقدم كافة المعلومات عن  
مجالنا نشاطنا وبرنامنا المختلفة .

FRIEDRICH UHDE GmbH  
46, Dortmund

Deggingsrassse 10-12

P.O. Box 262

Tel.: (0231) 54 71

Telex : 08 22 187 Uhde d

## الفوائد الاقتصادية

تستورد مصر في الوقت الحالي كميات كبيرة من المواد الغذائية والأسمدة ، مما يكلفها مبالغ ضخمة من العملة الأجنبية . ولذا فقد أنشأ مصنع أبوقير الذي يبلغ ٥٠٠ ألف طن من الأسمدة العضوية ، سيساعد على الاستغناء عن كميات كبيرة من ذلك التي تستورد مصر من إنتاج المصانع الزراعية ، فالصنع يحقق فائدة مزدوجة .

## شركة فريدريش أوهدى المساهمة .

إن انشاء مصنع السماد في أبوقير يعد مثالا على ما يمكن أن تقدمه لك شركة فريدريش أوهدى لها هم في دور تعاون ألمانيا الاتحادية من خبرات ، فهي شركة هندسية تضم ٢٥٠٠ من العاملين والخبراء .

وتقوم هذه المؤسسة بتصميم وبناء المنشآت الصناعية في جميع أنحاء العالم . ويبلغ حجم الأعمال التي تقوم بتنفيذها عالميا ٢٠٠٠ مليون مارك .

مجال العمل الرئيسي لشركة فريدريش أوهدى :

معالجة التكرير  
القاذرات الصناعية ، الهيدروجين ، غاز اللز

ويفضل ما يحتويه السماد من نسبة عالية من النيتروجين ، ذات هذا الإنتاج سوف يعادل في قيمة السماد حوالي مليون طن من السماد الصناعي الذي يحتوي على الكالسيوم والنشادر ونشادر البوتاسيوم وهو السماد الذي يجري إنتاجه في مصر حاليا بكميات كبيرة .

## إنشاءات اقتصادية وسريعة :

سوف يستغرق بناء منشآت مصنع السماد الجري فترات سنوات يصبح بعدها المصنع جاهزا للتشغيل والإنتاج . وتقدر نفقات المصنع بحوالي ٩٠ مليون مارك ألماني . تشغيله بأعلى طاقتة . ويبدأ تشغيله هذا القرض بعد ثلاث سنوات ونصف من تشييده . وتعمل نفقات تمويله بجمهورية ألمانيا الاتحادية ومجموعة البنوك الألمانية من مصفحة .

## البناء والتشغيل :

يتولى خبراء متخصصون من شركة فريدريش أوهدى المساهمة ، وهي إحدى الشركات الكبرى في ألمانيا الاتحادية ، عمليات التخطيط وتطوير المعدات والآلات والبرشرف على تركيبها ثم تشغيلها ، ويقوم هؤلاء الخبراء بتدريب العاملين المصريين وتدريبهم بكافة الخطوات الفنية اللازمة لتشغيل المصنع وإدارته .

في ٣٠ نوفمبر ١٩٧٤ بدأ تنفيذ عقد إقامة مصنع السماد في أبوقير . واستاد من عام ١٩٧٧ سوف تحصل الأرض الواقعة في مصر على جانب كبير من احتياياتها من السماد من إنتاج هذا المصنع . مما يحقق نتائج طيبة للاقتصاد المصري ويعزز التعاون بين مصر وجمهورية ألمانيا الاتحادية .

## عملية اقتصادية :

يتم إنتاج سماد يحتوي على نسبة عالية من النيتروجين . وتصل نسبة النيتروجين فيه إلى أفضل درجة لها وهي ٤٦٪ ويتم استخراج البور من النشادر ، الذي يتم تركيبه عن طريق الغاز الطبيعي والغاز والماء . ويتم الحصول على الغاز الطبيعي من حقول الغاز القريبة في مياه أبوقير .

## إمكانات ضخمة :

يستطيع المصنع بإنتاجه الملائمة إنتاج ١٠٠٠ طن من أمونيوم بوميا ، يمكن استخراج ١٥٠٠ طن من سماد منها يوميا عن طريق العمليات الكيميائية الأخرى . والمعروف أن الزراعة في مصر سوف تكون بحاجة إلى ٥٠٠ ألف طن إضافي من السماد سنويا ابتداء من عام ١٩٧٧ .

## كلمات واضحة .. لأذان مفتوحة

في الاقتصاد والتكنولوجيا ، سوف تجد لدينا أذانا مفتوحة لكل رغباتك . وإذا أردت أن تعرف المزيد منا سوف تجد في كتابنا الصور بالذكوات كل ما تحتاج إليه من معلومات . وسوف تجدنا في خدمتك .

GHH  
Gutehoffnungshütte  
Aktienverein  
4200 oberhausen  
Federal Republic of Germany

ويفضل هذا كله أصبحت هذه المجموعة من الشركات من أكبر المجموعات المعروفة بصناعة وإنتاج الآلات في دول السوق الأوروبية ، وهي تقدم برنامجا مائلا يغطي كثيرا من جوانب التقدم الصناعي . بما في ذلك مجالات الطاقة والمواصلات والكيمياء والتكنولوجيا . بالإضافة إلى وصناعة الصلب .

إلى جميع أنحاء العالم . وتضم ٩٠ ألف من العاملين . منهم ٣٠٠٠ يعملون في حقول الأبحاث والتطوير ويجهزون عددا من الأبحاث وفي كثير من أرجاء العالم ، يجري العمل في الإنتاج طبقا لمتطلبات وأساليب متطورة . تميل إلى مجموعة شركات GHH كما تحصل هذه الشركات أيضا على تراخيص من الخارج ، وهكذا فإن إمكاناتها في التكنولوجيا الحديثة ، وتجهيزها الحديث تجعل من مجموعة GHH شركاء يوثقون به .

... هذا ما يحتاجه الإنسان في كل حديث تليفوني وكذلك في كل نوع من أنواع الاتصال . وهذا بدوره شرط لا غنى عنه لكل مشاركة حقيقية . إن شركات مجموعة GHH مستعدة لكل أنواع التعاون الاقتصادي والتكنولوجي . وليس هذا أمرا جديدا ، بل هو اليوم ، فهو كثير منذ بلاد العالم ، وفي العالم العربي أيضا أدلة كثيرة على نشاط شركاتنا . مجموعة شركات GHH : حقيقة مجازية من التعاون التجاري ، وصل إلى ١٨ مليار دولار سنويا . منها ٦٥ مليار دولار قيمة صادراته

